

Bundesbeschluss
betreffend einen Zusatzkredit zur Förderung des Baues
und Experimentalbetriebes von Versuchs-
Leistungsreaktoren

(Vom 4. März 1965)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf Artikel 24^{quinqutes} der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 18. September 1964¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Der Bundesrat wird ermächtigt, im Rahmen der Bestimmungen des Bundesbeschlusses vom 15. März 1960 betreffend die Förderung des Baues und Experimentalbetriebes von Versuchs-Leistungsreaktoren zusätzlich Beiträge bis zu insgesamt 12 Millionen Franken auszurichten.

Art. 2

Der jährliche Kreditbedarf ist in den Voranschlag einzustellen.

Art. 3

¹⁾ Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft.

²⁾ Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 16. Dezember 1964.

Der Präsident: **Müller**

Der Protokollführer: **F. Weber**

¹⁾ BBl 1964, II, 743.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 4. März 1965.

Der Präsident: **Kurmann**
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt,

Bern, den 4. März 1965.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

8216

Bundesbeschluss
über die Bewilligung eines Objektkredites für die Erstellung
eines Gebäudes für die Schweizerische Botschaft in London

(Vom 10. März 1965)

Die Bundesversammlung

der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf Artikel 85, Ziffer 1 und 10 in Verbindung mit Artikel 102,
Ziffer 8 und 14 der Bundesverfassung,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 27. November 1964¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Für die Erstellung eines Botschaftsgebäudes in London, das die Kanzlei, die Residenz des Missionschefs und einige Dienstwohnungen einschliesst, wird ein Objektkredit von 11 700 000 Franken bewilligt.

¹⁾ BBl 1964, II, 1266.

Bundesbeschluss betreffend einen Zusatzkredit zur Förderung des Baues und Experimentalbetriebes von Versuchs- Leistungsreaktoren (Vom 4. März 1965)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.03.1965
Date	
Data	
Seite	800-801
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 832

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.